



江蘇省は 新発 H7N9 患者 2 名と死亡 1 名を発表

揚子晩報 www.yangtse.com 2017-02-28 06:24:24 来源: 揚子晩報网

揚子晩報電 (記者 楊彦)

江蘇省衛生計生委 02 月 22 日発表によれば、02 月 13 日 0 時から 02 月 19 日 24 時まで (宮本注: このような中途半端な期間の発表をしようとする江蘇省の姑息さを感じます) 江蘇全省では H7N9 鳥インフルエンザ (以下『H7N9』) の発症者が 2 名、新たに 1 名が死亡した。患者は蘇州と泰州の 2 都市から出ている (発表の内容は殆どないも同様)

省政府は、H7N9 の予防管理活動を高度に重視している。02 月 21 日午前、国家がさらに H7N9 の聯合予防聯合制御の更なる強化に関するテレビ会議を開いた後、省政府は全省の H7N9 テレビ会議を開催し、各市政府と関連部門がきっちりと責任を履行し、感染源の管理パワーを上げること; 積極的に治療を行い、全力での患者救済を継続すること; 流行のモニタリング強化と、インフルエンザの早期発見処理をすること; 組織の指導力強化と、聯合予防聯合制御のメカニズム改善、同時に、専電教育と予防知識の普及を要求した。

テレビ会議後、省の聯合予防聯合制御メカニズムの関連部門は、再度関連する市に、インフルエンザ予防管理各項の実施状況について査察を行っている; 省級医療専門家グループもまた各地に対して医療治療パトロールを行い、治療成功率の向上を図っている。

<http://www.yangtse.com/jiangsu/2017/02/28/1206915.html>

..... 以下は中国語原文

江苏通报新发 H7N9 禽流感 2 例 新增死亡 1 例

揚子晩報 www.yangtse.com 2017-02-28 06:24:24 来源: 揚子晩報网

揚子晩報訊 (記者 楊彦) 据江苏省衛生計生委 2 月 22 日通报, 2 月 13 日 0 时至 2 月 19 日 24 时, 全省共报告人感染 H7N9 禽流感 (以下简称 H7N9) 发病 2 例, 新增死亡 1 例。病例分布在苏州、泰州 2 个市。

省委省政府高度重视 H7N9 疫情防控工作。2 月 21 日上午, 国家召开进一步加强 H7N9 疫情联防联控工作视频会议之后, 省政府召开了全省 H7N9 疫情防控工作视频会议, 要求各市政府和有关部门严格落实责任, 加大源头管控力度; 积极做好医疗救治, 继续全力救治患者; 强化疫情监测, 及早发现处置疫情; 强化组织领导, 完善联防联控机制, 同时做好宣传教育和防病知识普及。

会后, 省联防联控机制相关部门再次分赴有关市对疫情防控的各项制度落实情况进行督导检查; 省级医疗专家组也对各地进行医疗救治巡查, 进一步提高救治成功率。